

## Montréal construira 500 nouveaux HLM

Le conseil municipal a adopté un programme spécial de quelque 900 logements à loyer modique pour personnes âgées et familles nombreuses, dont les 500 premiers doivent être mis en chantier d'ici le mois de novembre 1975.

Selon le vice-président du comité exécutif, Yvon Lamarre, cette décision témoigne du désir de l'administration municipale de répondre aux besoins de la population. Ce sont les contraintes imputables aux coûts de la construction qui ont amené l'administration Drapeau-Niding à remettre à plus tard la mise en chantier des 400 autres logements, a dit M. Lamarre.

## Piscines pour la CECM

Conformément à une entente que le président du comité exécutif, M. Gérard Niding, a qualifié de "tacite", la Ville de Montréal construira trois piscines adjacentes à autant de polyvalentes de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

La première, près de la polyvalente Edouard-Montpetit (rue Boyce), sera mise en chantier incessamment pour être terminée à la fin de 1976, tandis que les deux autres, pour les polyvalentes Joseph-Charbonneau et Saint-Henri, devraient ouvrir leurs portes en 1977.

Selon l'entente mentionnée par M. Niding, la Ville de Montréal s'était engagée à construire ces piscines pour des polyvalentes érigées avant 1973 (donc avant la politique d'implantation de plateaux sportifs du ministère de l'Éducation), en retour d'un droit d'utilisation des plateaux sportifs des écoles de la CECM par les services de la Ville, entre 17h et 22 h.

Sans s'opposer fondamentalement au principe, le Rassemblement des citoyens de Montréal a fait valoir que le conseil municipal aimerait être mis au courant de l'entente "tacite" avant de l'apprendre à l'occasion de questions à l'ordre du jour.

"Si nous n'avions pas posé de questions à ce sujet, nous ne l'aurions jamais su, a dit M. Cliche, et encore nous n'apprenons les choses que par bribes."

Par ailleurs, le RCM s'est dit convaincu du fait que la venue des Jeux olympiques a grandement contribué à faire bouger le comité exécutif, d'autant plus, comme l'a souligné le RCM, que la première qui sera mise en chantier se trouve à peine à trois quarts de mille du parc olympique. La construction de cette piscine à proximité du hall de natation du parc olympique surprend le RCM.

Mais selon M. Niding, la distance est suffisamment grande pour justifier la décision de construire une piscine attenante à la polyvalente Edouard-Montpetit.

## Trudeau pourrait épargner \$446.50

OTTAWA (CP) — Le Premier ministre Trudeau aurait eu raison de dire qu'il épargnerait des centaines de dollars s'il persuadait la municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard de réduire le taux de la taxe foncière sur sa propriété de 632 acres.

Lors d'une conférence de presse jeudi dernier, M. Trudeau aurait déclaré qu'il pourrait épargner plus que les \$8 dollars mentionnés par les médias d'information.

En fait, il pourrait épargner une somme de \$446.50 s'il parvient à convaincre la municipalité de taxer sa propriété selon la loi provinciale concernant les fermes et les terres à bois qui précise que le taux de taxation ne doit pas dépasser 1 p. cent de la valeur totale de la propriété.

Sa cause devrait être entendue par le bureau de révision du Conseil du comté d'Argenteuil lors de sa prochaine réunion en septembre. M. St-Arnaud a l'intention de porter sa défense sur le fait qu'il s'agit d'une propriété privée. Les biens du Premier ministre à Saint-Adolphe pourraient éventuellement être classés à des fins commerciales s'il vendait sa propriété ou encore s'il exploitait son boisé.

M. Lamarre a émis l'opinion que ces logements coûteront entre \$15,000 et \$20,000 l'unité à la Ville de Montréal, selon les évaluations les plus récentes.

Evidemment préoccupée par la pénurie de logements à loyer modique dans les quartiers qu'elle représente à l'Hôtel de Ville, l'Opposition officielle n'a pas manqué de souligner que l'effort n'était pas encore suffisant, et qu'il ne s'agissait là que d'un rattrapage.

L'administration municipale n'est évidemment pas de cet avis. Ainsi, M. Lamarre a fait remarquer aux conseillers que depuis 1970, l'administration Drapeau-Niding avait achevé, mis en chantier ou préparé les plans de quelque 9,450 logements, dont 7,649 ont été complétés, pour une moyenne de quelque 1,530 nouveaux logements par année.

"Notre objectif est de construire entre 1,500 et 2,000 nouveaux logements par année, a dit M. Lamarre, en plus de l'aide assurée à des coopératives qui assurent quelque 4,000 nouveaux logements de plus."

Il est à noter que ces mises en chantier ne comprennent que les nouveaux logements et ne tiennent pas compte des logements modernisés conformément au programme de la rénovation urbaine.

## Pas d'inspecteur étranger sur les chantiers des Jeux

— le maire Drapeau

par Guy PINARD

Le maire Jean Drapeau a affirmé hier que la Ville de Montréal ne tolérera aucune inspection du chantier olympique par qui que ce soit, parce que ce serait là un geste discourtois à l'endroit des professionnels et des travailleurs actuellement impliqués dans le dossier olympique, et qui sont mieux placés que quiconque pour évaluer les chances de terminer les travaux à temps.

Le maire Drapeau a fait cette déclaration en réponse à une question du conseiller Nick Auf der Maur, du RCM, quelques minutes avant l'ajournement de l'assemblée du conseil. Ce dernier reprendra ses travaux pour une septième journée, ce soir à 20 h.

M. Drapeau a commencé par faire un historique du problème soulevé la semaine dernière par M.

Thomas Keller, président de l'Assemblée générale des fédérations internationales.

"La question est très simple, a dit M. Drapeau. J'ai appris il y a quelques semaines que la suggestion avait été faite au président du Comité international olympique d'envoyer un constructeur d'un pays étranger pour venir inspecter le chantier olympique.

"J'ai immédiatement communiqué avec le représentant canadien au sein du CIO et également membre de la commission exécutive M. Jim Worrall, de Toronto, puis avec le secrétaire du COJO (M. Howard Radford). Les deux ignoraient tout, et les deux étaient parfaitement d'accord avec moi pour dire qu'il s'agissait là d'un geste discourtois à l'endroit des professionnels canadiens, qui ont soumis des rapports en parfaite connais-

sance des technologies nouvelles utilisées dans le chantier.

"D'ailleurs, ce n'était pas la première fois que je refusais. Un bureau d'un pays étranger, pas le même, avait demandé de vérifier si la construction était conforme aux normes de certains sports, mais je me suis objecté.

"C'est sur le principe que j'en ai. Il aurait été beaucoup plus courtois de nous suggérer une étude par des institutions canadiennes, des ingénieurs canadiens. Mais soumettre les travailleurs du chantier olympique à une étude, je n'étais pas capable d'accepter ça," a dit M. Drapeau avec sa verve habituelle.

Selon M. Drapeau, le projet est à la fine pointe de la technique, et il a 20 ans d'avance sur tout ce qui s'est fait jusqu'à maintenant.

Toujours au sujet des Jeux olympiques, le maire Drapeau a tenu à corriger une impression qu'aurait pu laisser dans le public sa récente déclaration à l'effet que l'architecte Roger Taillibert avait 150 personnes à son emploi.

"J'ai mentionné le chiffre "150" pour donner une idée de l'importance du bureau de M. Taillibert. Mais les 150 employés ne travaillent pas nécessairement au projet olympique, M. Taillibert a certainement d'autres projets en marche, en France et ailleurs," a dit M. Drapeau.

Ce soir, le conseil reprendra ses travaux en poursuivant l'étude du point 89 de l'ordre du jour, relatif au progrès de la construction dans les chantiers olympiques, pour ensuite s'attaquer aux différentes motions de l'Opposition, dont les plus importantes sont évidemment la rue Saint-Norbert et la programmation de pistes cyclables à Montréal.

## Venez prendre le café avec Juliette à votre nouveau marché

# Dominion

Place Rosemère, 401, boulevard Labelle, Rosemère  
mercredi, le 13 août, à 9h.

Bonjour tout le monde. Je vous invite personnellement à venir prendre le café, à votre tout nouveau magasin Dominion de Rosemère.

C'est mercredi matin, le 13 août, qu'on célébrera ensemble l'ouverture de ce nouveau supermarché Dominion. Vous y trouverez tous les aliments de qualité qui ont fait la renommée de Dominion; et les nombreuses aubaines d'ouverture vous feront réaliser, mieux que jamais, qu'au Dominion, les prix sont à votre goût!

Vous y trouverez de plus le rayon libre-service des viandes, un service personnel, un comptoir de fruits et légumes frais, de viande choix, une grande variété de produits congelés, et le Fournil avec ses pains et pâtisseries imbattables, sans oublier le service courtois et amical auquel Dominion nous a habitués.

**Et des sacs de magasinage seront distribués gratuitement.**

C'est un rendez-vous, le 13 août à Rosemère.  
Venez prendre le café et des brioches, ce sera...

## Dominiummmmm...



*Juliette Gauthier*



### Heures d'affaires:

Lundi, mardi, mercredi... 9h à 18h  
Jeudi, vendredi... 9h à 21h  
Samedi... 9h à 17h

# MOT-MYSTÈRE

VOYAGE EN AFRIQUE — Un mot de 7 lettres

1	P	A	C	E	L	A	S	N	E	Y	B	I	L	U	I
2	H	O	G	G	A	R	Y	T	C	H	A	D	R	B	O
3	U	G	U	N	E	A	S	A	N	A	T	U	I	N	N
4	P	I	L	O	S	R	L	I	O	N	H	S	A	I	E
5	A	H	B	S	I	N	G	E	A	U	I	K	L	A	B
6	E	D	A	O	E	N	E	Y	H	L	N	J	M	M	B
7	D	J	N	R	R	A	A	R	D	L	G	D	D	E	E
8	E	E	O	A	A	I	S	N	I	U	P	N	E	Y	T
9	B	R	B	A	U	O	A	O	C	T	A	B	A	R	N
10	A	A	A	O	N	R	N	N	M	G	A	M	B	I	E
11	R	D	G	R	U	A	G	S	E	A	N	G	O	L	A
12	A	A	I	C	E	G	H	U	H	I	L	O	O	I	D
13	N	A	A	M	P	G	I	G	A	O	L	I	C	V	E
14	I	I	O	R	A	N	I	E	R	E	G	A	E	R	L
15	D	L	R	E	S	S	A	N	I	L	A	M	E	B	

- |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| AIR     | DJINN   | IBIS    | NASSER  | REG     |
| ANGLAIS | ORAA    | KANO    | NEGUS   | RUANDA  |
| ANGOLA  | EDEA    | LE CAP  | NAMEY   | SALE    |
| ARABE   | ENTEBBE | LIBYEN  | NIGER   | SINGE   |
| BLÉ     | ENUGU   | LION    | NIL     | SOMALIE |
| BOERS   | GABON   | LIVRE   | NOIRS   | TANA    |
| BOUGIE  | GAMBIE  | LOME    | NYASSA  | TCHAD   |
| CAID    | GHANA   | MALI    | ORAN    | UHURU   |
| CONGO   | GNOU    | MALIEN  | PHARAON | YAOUNDE |
| DINAR   | HOGGAR  | MEHARI  | RABAT   |         |
| DJERADA | HYENE   | NAIROBI | RAND    |         |

Solution du dernier problème: HIEMENT

### Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.

Les lettres qui vous resteront composent le mot mystère.

# Les poissons ne seraient pas nécessaires pour garder propre le bassin olympique

par Guy PINARD

Si le service des Sports et des Loisirs de la Ville de Montréal, qui sera responsable de l'exploitation du bassin olympique après les Jeux, parvient à garder le milieu (l'eau) le plus neutre possible, il est permis de penser qu'il n'aura pas à recourir à des poissons pour prévenir la formation d'herbes marines et d'algues dans la bassin.

Telle est l'opinion d'un biologiste du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

On se souvient qu'il y a quelques semaines, lors d'une conférence de presse, le Dr Martin Bielz (coordonnateur de l'aviron pour le COJO) avait souligné la nécessité de peupler le bassin de poissons pour prévenir la formation d'herbes marines et d'algues.

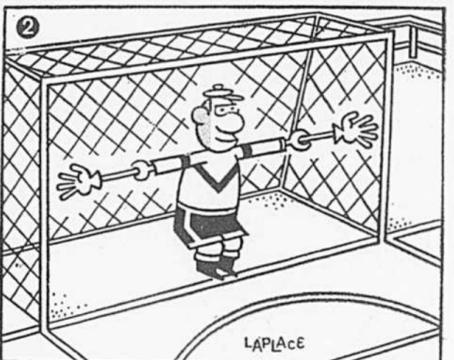
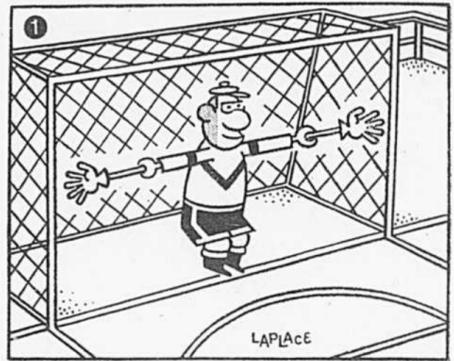
Sur le coup, les journalistes avaient cru être les victimes d'un poisson d'avril à retardement, mais informations prises, il s'est avéré véritablement que les villes de Mexico et de Munich ont été confrontées avec le même problème.

À Montréal, les techniciens de la division des Sports ne croient pas pour le moment qu'il faudra recourir à des poissons, même si l'empiètement est limité aux berges (il sert de brise-vague) et même si le fond a été laissé à son état naturel.

Comme on peut le constater, le problème est sérieux. Mais pas au point, comme l'a dit en badinant le vice-président-directeur général du COJO, M. Simon Saint-Pierre, d'en faire une priorité.

## êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LAPLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSEES

### LES MAUX DE NOTRE LANGUE

PAR PIERRE BEAUDRY (collaboration spéciale)

#### Instrument de persuasion

Pour leur donner les moyens de convaincre les clients éventuels ou de répondre aux objections que ceux-ci peuvent soulever, les grandes entreprises anglophones fournissent à leurs vendeurs des textes réunis dans un dossier ou dans une petite serviette.

En anglais, cette réalité porte le nom de "sales kit", expression dont la traduction littérale donnerait en français "ensemble de vente", ce qui, tout le monde le reconnaîtra, ne serait guère joli.

Chez nous, j'ai vu et entendu toutes sortes de traductions de ce fameux "sales kit". Et là encore je m'étonne qu'on ne soit pas allé voir en France comment cela s'appelle: étant donné surtout qu'on pouvait au moins se douter qu'entre autres les compagnies d'assurances-vie françaises ont en effet besoin, elles aussi, d'aider leurs vendeurs.

Pour ma part, j'ai facilement trouvé dans ma documentation le mot qui est utilisé en France, et c'est ARGUMENTAIRE: mais comme il s'agit d'un néologisme, il est encore absent de la plupart des dictionnaires. On le trouve cependant au supplément du Grand ROBERT, qui le définit comme suit:

"ARGUMENTAIRE", adj. et n. m. (néol.: de argument. T. de comm. et de publicité. Qui concerne les arguments de vente. Textes argumentaires. Liste argumentaire.

— n. m. Liste d'arguments de vente. Rédiger un argumentaire."

Encore une fois, voilà un mot simple, et clair, donc typiquement français.

Et j'espère que je n'aurai pas besoin de rédiger un argumentaire pour le faire accepter au Québec.

### JULIETTE DE MON COEUR

JE NE VOUDRAIS PAS ÊTRE RIÉCHANTE, EVE... MAIS EARL HE SERAIT-IL PAS EN RETARD... DE DEUX BONNES HEURES?

IL M'AVAIT DIT QU'IL SERAIT TRÈS OCCUPÉ!

NE M'AVIEZ-VOUS PAS DIT AUSI QU'EARL PENSAIT QUE TOUTE CETTE HISTOIRE DE RESTAURANT NE VALAIT RIEN DU TOUT?

AU COMMENCEMENT, C'EST CE QU'IL PENSAIT, SKEETS, MAIS MAINTENANT...

... JE CROIS QU'IL S'Y INTÉRESSE ENORMEMENT...

VINGT-QUATRE HEURES SUR VINGT-QUATRE?

### LES NAUFRAGÉS

VOUS ÊTES DU GENRE TOLÉRANT, CASANIER, BON CROYANT ET ATTACHE À LA FAMILLE.

BALIVERNES DE BOURGEOIS!

STALINE ÉTAIT DU MÊME SIGNE.

HOROSCOPE

### BOZO

IL Y A UNE FUITE DANS NOTRE CLÔTURE!

BOINGG

JE SAVAIS QUE ÇA FINIRAIT PAR ARRIVER!

### CANDIDE PAR MENA

5-55

### MON ONCLE

Washington Star Syndicate

7-23

### DANS LES

JE N'AI PAS VU MON FRÈRE SPIKE DEPUIS DES ANNÉES...

JE ME DEMANDE SI JE LE RECONNAÎTRAI... S'IL A CHANGÉ.

AU CONTRAIRE!

TOUS LES BEAGLES NE SONT PAS SEMBLABLES!

### HAGAR DUNOR le VIKING

254

DIS DONC, EDDIE! OÙ EST LA FICELLE QUE JE T'AI DEMANDÉ DE ME RAPPORTER, HEIN?

### PHILOMÈNE

JE SUIS FATIGUÉ: JE VAIS ME COUCHER...

HA HA HA HA HA HA HA

JE ME DEMANDE POURQUOI ELLES RIENT

BOULINGRIN

### BASILE

9/1

### FERDINAND

MUSÉE

8-4

### MUTT ET JEFF

MUTT, J'EN AI UN!

TU APPELES ÇA UN POISSON? HA HA HA!

3-7













# LE CASTOR

Tout ce qu'il vous faut pour le faire vous-même! **bricoleur**

BEAVER home centre

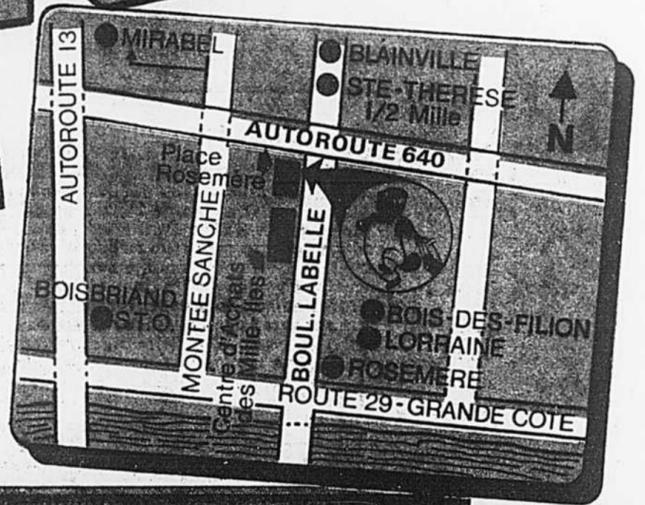
anjou  
brossard  
laval  
et maintenant  
**ROSEMÈRE**

# GRAND

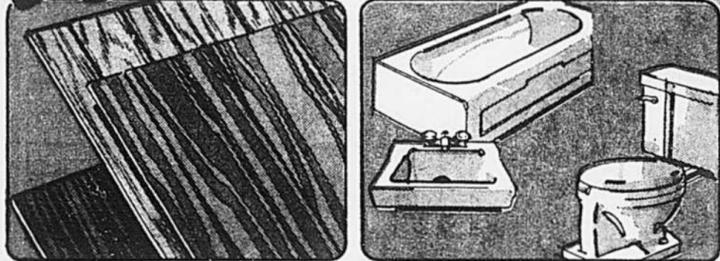
DU NOUVEAU CASTOR BRICOLEUR

# OUVERTURE

# OUVRE DEMAIN À ROSEMÈRE



*Des offres telles..*



**Panneaux en spécial**  
4' x 8'  
Pecan 349  
Chêne 399  
Orme 549  
DGB Elmonte Pecan d'Himalya  
Ord. 3.99 Ord. 4.44 Ord. 5.99

**Ensemble 3 pièces**  
Lavabo 19" x 17" prétroué et cabinet à siphon renversé en porcelaine vitrifiée. Et aussi une baignoire 5'. Blanc seulement.  
Ord. 135.40 Special 109.00  
Toilette et bol 42.95  
Lavabo 16.50  
Baignoire 5' 75.95



**Surveillez les journaux de demain pour nos super-spéciaux de l'ouverture!**  
Les spéciaux aussi disponibles aux trois autres magasins

<p><b>Vaste remise de 10' x 7'</b> Modèle à toit en croupe très attrayant. Support de rangement sous les chevrons. 457 pl. cu. de rangement. Toit exclusif à nous. Faite en acier Stalcolour durable. Non tel qu'illustré.</p> <p><b>249<sup>00</sup></b> Modèle B 107 Plancher non inclus Ord. 299.95</p>	<p><b>Porte 1 1/4" et cadre en aluminium</b> Verre et moustiquaire à autorangement. Fini naturel.</p> <p><b>4257</b> 2'8"x6'8" ou 2'10"x6'10" Rég. 49.97</p>	<p><b>Carreaux de plafond</b> Carreaux 12" x 12" emboutetés pour pose facile. Blanc uni.</p> <p><b>957</b> Boîte de 64 carreaux Rég. 10.99</p>	<p><b>Chauffe-eau électrique</b> Réservoir en acier avec porcelaine. Int. en verre. 40 gal.</p> <p><b>9495</b> Rég. 109.95</p>	<p><b>Moquette commerciale</b> Peluche nylon et olefin avec endos caoutchouc incorporé.</p> <p><b>399</b> 12' de larg. Choix de couleurs Vge ca. Rég. 6.95</p>	<p><b>Variateur de lumière</b> Choisissez l'intensité que vous voulez. 600 watts.</p> <p><b>444</b> Rég. 7.88</p>	<p><b>Sacs à ordures 26" x 36"</b> 50 grandes sacs avec attaches à tortiller.</p> <p><b>295</b> Rég. 3.99</p>	<p><b>Antigel Prestone II</b> Type permanent été/hiver dans bouteille de plastique. Limité 5 par clients</p> <p><b>599</b> Gallon</p>
--	--	--	--	--	---	---	---

<p>LE CASTOR bricoleur BEAVER home centre</p> <p>À NOTRE CLIENTÈLE D'ANJOU À cause de la construction présente en cours aux Galeries d'Anjou, nous vous suggérons d'emprunter les roes Beaubien jusqu'à la rue des Roseraies.</p>	<p>VILLE D'ANJOU 7200, des Roseraies (Adjoct aux Galeries d'Anjou) 353-8861</p>	<p>LAVAL 1655, rue Le Corbusier (en face du Centre Laval) 688-8320</p>	<p>BROSSARD 7400, boul. Taschereau, (Place Portabette) 672-0722</p>	<p>ROSEMÈRE 401, boul. Labelle Rosemère 621-0540</p>
---	---	--	---	--

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9 h.m. à 6 h.p.m. Jeudi et vendredi: 9 h.m. à 9 h.p.m. Samedi: 9 h.m. à 5 h.p.m.